



Landkreis Emsland

Der Landrat

**Fachbereich Gesundheit
Abteilung Kinder- und
Jugendgesundheit**

Ordeniederung 1
49716 Meppen
Telefon 05931 44 1181
Telefax 05931 44 39 1181

Dragi părinți și copii,

Bine ați venit in Zona Emsland.

Dosarul acesta este pentru informarea voastra, de a optimiza dvs. copil / copii si de a ingriji starea sanatatii a copilului.

Aspectele sunt urmatoarele:

- Intalnirea acestei Termen, este discutarea despre starea de imunizare a copilei.
- Recunoașterea Problemelor de sănătate potențiala și eventual terapie necesară a copilei.
- Informația dată la timp pentru medicilor, de a se asigura și continua simplificarea sănătăii.

Pentru aceasta avem nevoie de cooperarea și sprijinul dvs.

- Vă rugăm să citiți cu atenție prospectul.
- Încercați cât mai posibil să completați chestionarul de sănătate.

Pentru a face acest lucru, vă rugăm să completați versiunea pe care le doriți in limba maternă sau versiunea în limba germană.

In situația dificilă cereti va rog ajutor de la dolmetscher.

- Va rugam ca Cartea cu Vaccinurii și cu documentele existente (Rezultate medicale / Rezultate de la spital...) la prima consultare a aduce cu dvs.

Pentru ajutor telefonic va este la dispozitie „Kindernetz Emsland” sub Numarul urmator
Tel.: **05937 44-1181**

Cu stima